

Informacija, reikalinga maisto kortelėms gauti

Maisto kortelių skyriaus darbuotojui gali prireikti tam tikros informacijos, kuri padės jam užpildyti jūsų prašymą ir priimti sprendimą dėl jūsų maisto kortelių.

Ne visi punktai privalomi. Maisto kortelių darbuotojas aptars su jumis jūsų situaciją ir pažymės šios formos langelius, kurių informaciją privalu pateikti.

English

Identity

- Driver's License
- Work or school identification card
- Health benefits identification card
- Voter registration card
- Birth certificate

Residency

- Voter registration card
- Library card that shows address
- Utility bills
- Rent or mortgage receipts that show address
- Piece of mail received at stated address

Earned Income

- Pay stubs
- Statement from employer
- Employee W-2 form
- Income tax forms
- Self-employment bookkeeping records

Lietuvių

Tapatybė

- Vairuotojo pažymėjimas
- Darbo arba mokyklos pažymėjimas
- Sveikatos draudimo kortelė
- Rinkėjo registracijos pažymėjimas
- Gimimo liudijimas

Gyvenamoji vieta

- Rinkėjo registracijos pažymėjimas
- Bibliotekos kortelė, kurioje nurodytas adresas
- Sąskaitos už komunalines paslaugas
- Nuomos ar hipotekos (nekilnojamojo turto įkeitimo) kvitai, kuriuose nurodytas adresas
- Laiškas, gautas nurodytu adresu

Uždirbtosios pajamos

- Užmokesčio čekiai
- Darbdavio pažyma
- Darbuotojo W-2 forma
- Pajamų mokesčių formos
- Savarankiško verslo apskaitos dokumentai

Informacija, kurios gali prireikti pildant prašymą maisto kortelėms gauti

English

Unearned Income:

- Bank statements
- Benefit award letter or benefit payment check
- Divorce or separation decrees

- Child support agreement
- Income tax forms
- Self-employment bookkeeping records
- Rental agreement or lease
- Unemployment compensation award letter

Immigration Status

- Immigration and Naturalization Papers (Not required if you are not eligible to receive food stamps but are applying for your children who were born in the United States.)

Shelter/Housing Costs

(A document for each cost may be requested.)

- Utility bills (electric, gas, water, trash and sewage, and telephone)

- Rent receipts
- Statement from landlord
- Mortgage receipts

- Insurance policy for home or rental

- Real estate agreement
- Other

Lietuvių

Neuždirbtosios pajamos:

- Iš banko gautos ataskaitos
- Pranešimas apie suteiktą pašalpa arba pašalpos čekis
- Teismo nutartis dėl skyrybų ar dalinės ištuokos

- Alimentų vaikui išlaikyti sutartis
- Pajamų mokesčių formos
- Savarankiško verslo apskaitos dokumentai
- Nuomos sutartis
- Bedarbystės pašalpos suteikimo pranešimas

Imigracijos statusas

- Imigracijos ir natūralizacijos dokumentai (nereikia, jeigu patys negalite teisėtai gauti maisto kortelių, bet prašote jų savo vaikams, gimusiems JAV.)

Prieglautos ar būsto išlaidos

(Gali būti pareikalauta kiekvieną išlaidų rūšį įrodančio dokumento.)

- Sąskaitos už komunalines paslaugas (elektra, dujos, vanduo, šiukšlių išvežimas, kanalizacija, telefonas)

- Nuomos mokesčio kvitai
- Būsto savininko pažyma
- Hipotekos (nekilnojamojo turto įkeitimo) kvitai
- Namų ar nuomojamųjų patalpų draudimo polisas
- Nekilnojamojo turto sutartis
- Kiti

Informacija, kurios gali prireikti pildant prašymą maisto kortelėms gauti

English

Resources

- Bank statements or books
- Stocks and bonds certificates
- Deeds
- Sales agreement
- Life estate agreement
- Funeral agreement
- Real estate tax receipt
- Income tax return
- Life insurance policy
- Other

Dependent Care Deduction

- Paid receipt
- Canceled checks
- Tax records
- Statement from child care provider
- Other

Lietuvių

Turtas

- Banko ataskaitos ar apskaitos suvestinės
- Akcijų ir obligacijų nuosavybės sertifikatai
- Nuosavybės aktai
- Pardavimo sutartis
- Naudojimosi turtu iki gyvos galvos sutartis
- Laidotuvių sutartis
- Nekilnojamojo turto mokesčio kvitas
- Pajamų mokesčio ataskaita
- Gyvybės draudimo polisas
- Kiti

Išlaikytinio priežiūros lengvata

- Apmokėtas kvitas
- Padengti (apmokėtieji) čekiai
- Mokesčių įrašai ir dokumentacija
- Vaiką prižiūrinčio asmens pažyma
- Kiti

Informacija, kurios gali prireikti pildant prašymą maisto kortelėms gauti

English

Medical Expense Deduction (for households with elderly and disabled persons only)

- Billing Statements
- Itemized receipts

- Medicare card indicating Part "B" coverage

- Medicine bottles with costs on label

- Repayment agreement with physician
- Bills or receipt for prescribed equipment or medical supplies (includes rental costs)
- Transportation and lodging receipts for obtaining medical treatment
- Other

Age

(documents may be requested to show the age of certain members in your family, such as elderly persons)

- Birth certificate
- Adoption papers or records
- Hospital or clinic records
- Records from religious organization
- U.S. Passport
- Other

Lietuvių

Medicinos išlaidų lengvata (tik šeimoms, tarp kurių narių yra pagyvenusiųjų ar neįgaliųjų)

- Gautos sąskaitos
- Kvitai su punktais išvardyta informacija
- Valstybinio pagyvenusiųjų medicinos draudimo kortelė, kurioje būtų nurodytas „B“ dalies padengimas
- Vaistų buteliukai su ant etiketės nurodytomis kainomis
- Išsimokėtino atlyginimo sutartis su gydytoju
- Sąskaitos arba kvitai už paskirtą įrangą ar medicininius preparatus (įskaitant nuomos kainą)
- Transportavimo ir apgyvendinimo kvitai už medicininę pagalbą
- Kiti

Amžius

(Gali prireikti dokumentų, kuriuose būtų nurodytas kai kurių jūsų šeimos narių amžius, pvz., pagyvenusių žmonių.)

- Gimimo liudijimas
- Įvaikinimo dokumentai ar įrašai
- Ligoninės ar poliklinikos įrašai
- Religinės organizacijos įrašai
- JAV pasas
- Kiti

Informacija, kurios gali prireikti pildant prašymą maisto kortelėms gauti

English

**Child Support Expense
(Two documents may be
requested. One showing legal
obligation and one showing
payments made)**

- Court order or other legal document
- Canceled checks
- Income statement if income for child support is withheld
- Statement from person to whom payments are made
- Other

Lietuvių

**Alimentų vaikui išlaikyti išlaidos
(Gali prireikti dviejų dokumentų:
vieno, įrodančio teisinę prievolę,
ir kito, kuriame būtų nurodytos
sumokėtos sumos.)**

- Teismo nutartis ar kitas oficialus dokumentas
- Padengti (apmokėtieji) čekiai
- Užmokesčio ataskaita, jei alimentai sulaikomi tiesiogiai iš uždarbio
- Asmens, kuriam atliekami mokėjimai, pažyma
- Kiti

Maisto kortelės stiprina Ameriką.